



ورقة معلومات رقم 80: إجراءات طلب التأشيرة المسهلة – لم الشمل الزوج/ الزوجة والأطفال القاصرين مع اللاجئين السوري في ألمانيا
2017/03

تنطبق هذه النشرة إلى لم الشمل من:

- الزوج/ الزوجة والأطفال القاصرين بالشخص المستفيد من الحماية في ألمانيا إذا كان قد تم تقديم الطلب في خلال ثلاثة أشهر بعد الاعتراف به كلاجئ (بموجب الفقرة 2 من المادة § 29 لقانون الإقامة الألماني)

حصل اللاجئ علي الحماية المؤقتة (subsidiären Schutz) فقط و صدر له قرار الاعتراف به من قبل المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين (BAMF) بعد تاريخ 17.03.2016 (شاهد قرار الاعتراف به) لا يحق له لم الشمل (وفقاً لمادة § 104 الفقرة 13 لقانون الإقامة). ولا يزال تقدمون الطلب، وهذا يستلزم دفع رسوم ورفض التأشيرة لعدم وجود أساس قانوني.

لا يمكن تقديم طلب إلى قسم التأشيرات إلا بعد حجز موعد سابقاً. حجز الموعد يمكن فقط عبر البوابة الإلكترونية من IDATA تحت العنوان التالي: <https://nationalvisagermany.idata.com.tr> هذا الموقع (بالألماني، التركي والعربي) ستجدون جميع معلومات حول حجز الموعد. حجز الموعد يكلفكم 7,80 يورو لكل شخص للدفع إلى IDATA (المزيد عن ترتيبات الدفع ستجدون تحت العنوان www.idata.com.tr). إذا لم تكونوا بحاجة أي موعد محجوز، نرجوا من فضلكم إغائه للحفاظ على فترات الانتظار القصيرة للمتقدمين آخرين قدر الإمكان.

يرجى الملاحظة: حجز الموعد لا يمثل الوقت المناسب (freistwährende Anzeige) بموجب المادة § 29 الفقرة 2 لقانون الإقامة. وقد نظمت وزارة الخارجية لتحقيق لم الشمل للاجئين السوريين في بوابة المعلومات <https://fap.diplo.de> (بالألماني، التركي والعربي). وهكذا يمكن الحصول عليه. و يرجى من فضلكم تعبئة الإستمارة من <https://fap.diplo.de> وتقديم نسخة مطبوعة عند المقابلة.

يرجى الحضور إلى الموعد في الوقت المحدد ومع كافة المستندات المطلوبة. هكذا تساعدون جميع المتقدمين بالطلبات على اختصار فترة الانتظار بقدر الإمكان. المنظمة الدولية للهجرة (IOM) تدعمكم مجاناً إذا كانت لديكم أية أسئلة حول إجراءات التأشيرة (الفيزا) بالإضافة لضمان جاهزية جميع الوثائق الضرورية وتقديمها خلال موعد المقابلة. يرجى الاتصال عن طريق البريد الإلكتروني: info.fap.tr@iom.int

يجب على مقدم الطلب تقديم نسخ أصلية إضافة إلى صورتين لكل من المستندات التالية (الرجاء استخدام ورقة المعلومات هذه كقائمة مرجعية):

- طلبان (2) للتأشيرة مستوفيان للبيانات باللغة الألمانية وموقع عليهما. يرجى تعبئة الإستمارة من <https://fap.diplo.de> وتقديم نسخة مطبوعة عند المقابلة. الرجاء استخدام الطلبين الموجزين IB 92
- جواز سفر صالح (يشمل توقيع أو بصمة صاحبه). يرجى الملاحظة بأن جوازات السفر، اللاتي تم اصدارهم أو تمديدهم بعد 1/1/2015 في محافظات الحسكة، الرقة، دير الزور وإدلب، لا يمكن قبولهم. وفي هذه الحالة يجب إصدار جواز السفر الجديد من جهة الهجرة والجوازات في مكان آخر وتقديمه الي السفارة.
- 3 صور شخصية 35 x 45mm تحتوي على الخصائص الحيوية (البيومترية) لا يتجاوز عمرهم 6 أشهر وغير مطبوعتين بواسطة الحاسب الآلي
- رسوم التأشيرة (60 يورو، أو 30 يورو للأطفال الذين لم يتجاوز عمرهم 18 سنة). يجب دفع الرسوم نقدا وبالمبلغ المحدد بعملة اليورو.
- المستندات الخاصة بالمستفيد من الحماية أو اللاجئ السوري في ألمانيا
 - صورة عن جواز السفر
 - صورة عن رخصة الإقامة (بحجم بطاقة مصرفية)
 - صورة عن قرار الاعتراف به كلاجئ (BAMF-Bescheid)
 - البريد الإلكتروني (Mail) و رقم الجوال من اللاجئ المعترف به في ألمانيا
- إثبات تقديم الطلب الوقت المناسب (freistwährende Anzeige) في خلال ثلاثة أشهر بعد الاعتراف به كلاجئ وتقديم نسخة مطبوعة عند المقابلة من <https://fap.diplo.de>
- نسخة من إخراج قيد عايلي (مصدق عليها رسمياً ومختوم من قبل وزارة الخارجية السورية). ولا يمكن قبول أية نسخة من إخراج قيد عايلي ليست مصدق عليها رسمياً. ولا يمكن أيضاً قبول أية نسخة من إخراج قيد عايلي قد أستخرجت على أساس دفتر عايلي. وفي هذه الحالة يجب اخراج القيد العائلي من البوابة الإلكترونية.



Die deutschen
Auslandsvertretungen
in der Türkei

- إن أمكن وثائق الأحوال الشخصية (مثلا بيان الزواج، صك الزواج، الوكالة ذات الصلة في حال الزواج من خلال موكل (إن وجد)، خطاب موافقة الوالدين في حال الزواج دون سن 18 سنة (إن وجد)
- يرجى الملاحظة: بأن المستندات، اللاتي أصدرها في محافظات الحسكة، الرقة، دير الزور وإدلب، لا يمكن قبولهم. يرجى إحدار المستندات اللاتي تم إصدارهم من جهة الإصدار في دمشق.
- رخصة الإقامة التركية- الكيمليك ("Yabancı Tanıtma Belgesi") والتي يمكن استصدارها من الجهة التركية التالية: "Yabancılar Şubesi"